

# MODE D'EMPLOI

## AIDE AUDITIVE À MICROPHONE EXTERNE



ReSound

rediscover hearing

## **Préconisations d'utilisation**

Les aides auditives conventionnelles en conduction aérienne sont des appareils portables, amplificateurs de sons, conçus pour compenser une perte auditive. Le principe fondamental de fonctionnement d'une aide auditive est de recevoir, d'amplifier et de transmettre le son au tympan de l'utilisateur.

## **Introduction**

Merci d'avoir fait confiance à ReSound pour l'achat de votre nouvelle aide auditive. La haute technologie ReSound utilisée et le design soigné, combinés aux réglages personnalisés réalisés par votre audioprothésiste vont vous offrir une expérience auditive inédite. Cet appareil va vous permettre de redécouvrir les sons oubliés depuis longtemps. Persévérance et optimisme sont les clés de la réussite du processus d'accoutumance à votre aide auditive. Votre aide auditive ReSound a été réglée en fonction de vos besoins par votre audioprothésiste. Si certaines personnes s'habituent très vite au port d'aides auditives et à la perception de nouveaux sons, d'autres ont besoin de plus de temps.

Pour profiter pleinement des bénéfices de votre aide auditive, il est recommandé de vous familiariser avec les informations et conseils se trouvant dans ce mode d'emploi. Bien entretenue et bien utilisée, votre aide auditive vous permettra de mieux communiquer pendant de longues années. Pour toutes questions, n'hésitez pas à contacter votre audioprothésiste.

Modèle d'aide auditive : \_\_\_\_\_

Type de pile : 10

Taille du tube microphone: \_\_\_\_\_

Taille du dôme : \_\_\_\_\_

Numéro de série (aide auditive gauche) : \_\_\_\_\_

Numéro de série (aide auditive droite) : \_\_\_\_\_

## Sommaire

Préconisations d'utilisation . . . . .	2	Mise en garde relative aux piles . . . . .	17
Introduction . . . . .	2	Avertissement important pour les utilisateurs d'aides auditives (États-Unis uniquement) . . . . .	18
Votre aide auditive . . . . .	6	Enfants souffrant de perte auditive (États-Unis uniquement) . . . . .	19
Mise en marche et arrêt . . . . .	7	Mise en garde à l'attention des distributeurs d'aides auditives (États-Unis uniquement) . . . . .	19
Mise en marche différée SmartStart . . . . .	7	Guide de dépannage . . . . .	20
Remplacement de la pile . . . . .	8	Données techniques . . . . .	24
Signal sonore indicateur de pile faible . . . . .	9	Garantie et réparations . . . . .	24
Insertion de l'aide auditive . . . . .	9	Températures : test, transport et stockage . . . . .	25
Retrait de l'aide auditive . . . . .	11		
Utiliser un téléphone . . . . .	11		
Écouter la radio ou la télévision . . . . .	12		
Utiliser un téléphone portable . . . . .	12		
Entretien et maintenance . . . . .	13		
Entretien quotidien . . . . .	14		
Tube du microphone . . . . .	14		
Filtre pare-cérumen . . . . .	14		
Remplacement du filtre pare-cérumen . . . . .	14		
Montage du dôme . . . . .	16		
Précautions d'emploi . . . . .	16		
Mises en garde . . . . .	16		

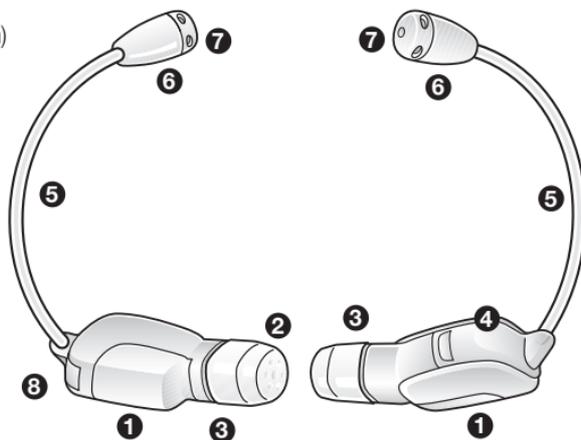


Les aides auditives à microphone externe utilisant une pile 10A existent en plusieurs modèles :

## **LX800-M et LX400-M**

### **Votre aide auditive**

1. Coque
2. Sortie écouteur (derrière le filtre pare-cérumen)
3. Filtre pare-cérumen
4. Porte-pile
5. Tube du microphone
6. Microphone
7. Entrées microphone
8. Modèle et numéro de série



## Mise en marche et arrêt

Votre aide auditive est équipée d'un interrupteur marche/arrêt intégré au porte-pile. Lorsque le porte-pile est totalement fermé, l'aide auditive est en fonctionnement.

Pour éteindre l'aide auditive, tirez le porte-pile vers le bas, avec précaution, à l'aide de votre ongle. L'aide auditive s'arrêtera lorsque vous aurez senti un "clic".

La nuit, ouvrez complètement le porte-pile de votre aide auditive.

Ceci permet à l'humidité présente dans votre aide auditive de s'évaporer et augmente sa durée de vie.

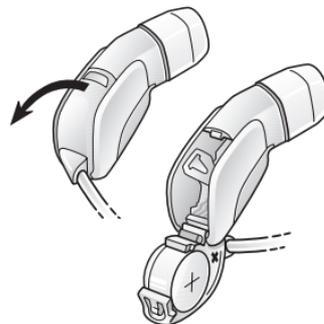


Éteignez votre aide auditive si vous ne l'utilisez pas. Ceci augmente la durée de vie de la pile.

Lors de la mise en marche de votre aide auditive, le volume sonore sera au niveau réglé par votre audioprothésiste. Vous trouverez plus d'informations à ce sujet à la page 22.

## Mise en marche différée SmartStart

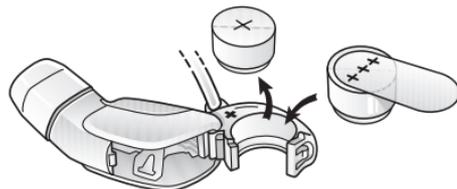
L'aide auditive se met en marche dès l'insertion de la pile. Votre audioprothésiste peut cependant activer la fonction SmartStart. Celle-ci retarde la mise en marche de l'aide auditive de quelques secondes après la fermeture du porte-pile. Chaque seconde est indiquée par un bip.



## Remplacement de la pile

Lorsque la tension de la pile atteint un certain niveau, l'aide auditive émet un signal sonore de pile faible. Ce signal dure une minute, et la séquence se répète toutes les cinq minutes, jusqu'à ce que l'aide auditive s'éteigne. Il est donc recommandé d'avoir une pile de rechange à portée de main.

- Enlevez la languette de protection de la pile neuve et insérez-la dans le porte-pile, le symbole + tourné vers le haut. Le côté + de la pile est toujours indiqué par le symbole +. Vérifiez que les symboles + sur la pile et sur le porte-pile sont situés du même côté.
- Insérez toujours une pile dans le porte-pile ouvert, jamais directement dans l'aide auditive.
- Une nouvelle pile doit être insérée dans le porte-pile avec le tube du microphone vers le haut.



Refermez délicatement le porte-pile. Ceci doit se faire en douceur, ne forcez donc jamais car cela pourrait endommager votre aide auditive.



Pensez à retirer la pile si vous n'utilisez pas votre aide auditive pendant une période prolongée pour éviter les fuites et la corrosion des contacts.



Pour un fonctionnement optimal, n'utilisez que des piles de type Zinc-Air, neuves, et âgées de moins d'un an.

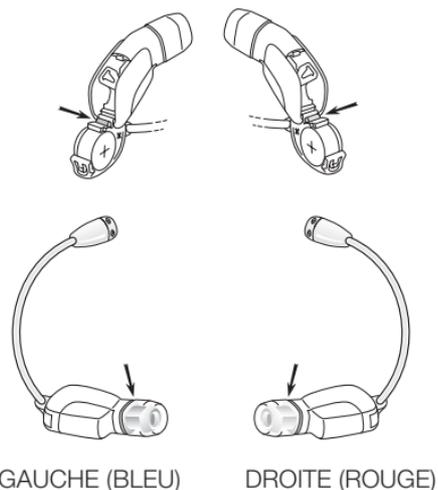
## Signal sonore indicateur de pile faible

Votre audioprothésiste peut régler votre aide auditive de telle sorte qu'elle émette un signal indiquant que le pile est faible. L'aide auditive réduit l'amplification et émet une mélodie si la puissance de la pile devient trop faible. Ce signal se répète toutes les cinq minutes jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne. Le déclenchement de ce signal peut varier légèrement en fonction du type de pile utilisé. Nous vous conseillons de toujours avoir sur vous une pile de rechange.

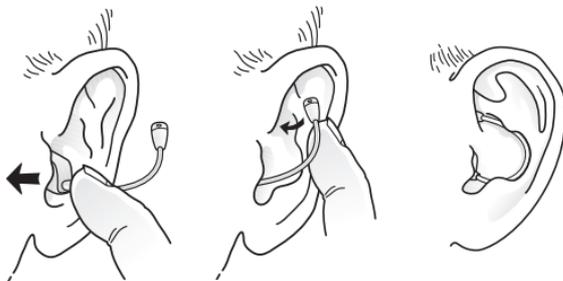
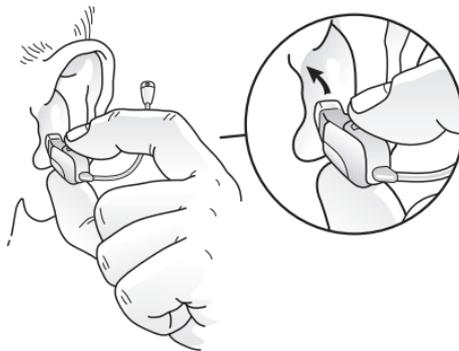
## Insertion de l'aide auditive

1. Vérifiez si vous avez une aide auditive gauche ou droite. À l'extrémité de l'aide auditive, ou lorsque le porte-pile est ouvert, vous pouvez voir une marque ROUGE ou BLEUE :
  - L'aide auditive portant la marque ROUGE est toujours pour l'oreille DROITE.
  - L'aide auditive portant la marque BLEUE est toujours pour l'oreille GAUCHE.
2. Vérifiez que la coque de l'aide auditive est lisse avant de l'insérer dans votre conduit auditif. Si la surface est rugueuse ou irrégulière, contactez votre audioprothésiste.
3. Saisissez l'appareil près de la base, à l'endroit où le tube rejoint le porte-pile, avec votre index en haut et votre pouce en bas.

Veillez noter que le porte-pile doit être orienté vers le haut. C'est la meilleure façon d'insérer votre aide auditive.



4. Poussez délicatement l'aide auditive dans le conduit auditif jusqu'à ce qu'elle soit correctement insérée.
5. Une fois l'aide auditive mise en place, localisez le tube du microphone.
6. Poussez doucement le microphone dans le repli de l'oreille située au dessus de l'entrée du conduit auditif.
7. Une fois le microphone en place, placez le tube en bonne position.
8. Cette illustration montre la placement correct de l'aide auditive. Il est important que le tube du microphone s'insère correctement dans votre oreille. Si le tube du microphone irrite votre oreille, contactez votre audioprothésiste.



## Retrait de l'aide auditive

1. Localisez le microphone et le tube dans le repli de l'oreille situé au dessus de l'entrée du conduit auditif.
2. Saisissez le tube du microphone et tirez DÉLICATEMENT. L'aide auditive doit sortir de l'oreille.
3. À chaque fois que l'aide auditive est retirée du conduit auditif, assurez-vous que le filtre pare-cérumen est toujours présent sur l'aide auditive. Dans le cas contraire, contactez immédiatement votre audioprothésiste.



## Utiliser un téléphone

Lors de l'utilisation d'un téléphone, il est possible d'entendre un sifflement (effet Larsen). Si tel est le cas, tenez compte des remarques suivantes :

- Placez votre combiné téléphonique à proximité de la partie inférieure de l'oreille et inclinez-le légèrement vers l'extérieur.
- Écoutez la tonalité et déplacez légèrement le combiné téléphonique pour trouver la position qui offre la meilleure réception.
- La meilleure position pour tenir un téléphone peut dépendre de la forme du téléphone que vous utilisez.

Ces remarques permettent de minimiser le risque d'effet Larsen et de garantir une écoute agréable au téléphone.



## **Écouter la radio ou la télévision**

Lorsque vous écoutez la radio ou la télévision, commencez par les informations, les présentateurs parlant généralement de façon très intelligible, puis passez à d'autres émissions.

Si vous éprouvez des difficultés à cette occasion, votre audioprothésiste pourra vous conseiller des accessoires adaptés qui amélioreront vos capacités d'écoute, spécialement pour la radio et la télévision.

## **Utiliser un téléphone portable**

Votre aide auditive est conçue pour se conformer aux normes les plus rigoureuses de compatibilité électromagnétique internationales. Cependant, tous les téléphones mobiles ne sont pas compatibles avec les aides auditives. Des perturbations diverses peuvent être causées soit par la nature même du téléphone portable soit par votre fournisseur en téléphonie mobile.

Si vous éprouvez des difficultés lors de l'utilisation de votre téléphone portable, votre audioprothésiste pourra vous conseiller des accessoires adaptés qui amélioreront votre confort d'écoute.



## **Entretien et maintenance**

### *Manipulation correcte*

Votre aide auditive est recouverte d'une couche de protection hydrophobe. Cependant, il est conseillé de suivre les instructions suivantes pour prolonger la durée de vie de l'aide auditive.

1. Gardez l'aide auditive propre et sèche. Après chaque utilisation, séchez l'aide auditive avec un chiffon doux ou un mouchoir en papier pour enlever les traces de cérumen ou d'humidité. N'utilisez jamais d'eau ou de solvants, ceux-ci peuvent endommager l'aide auditive.
2. Ne plongez jamais l'aide auditive dans l'eau ou tout autre liquide qui pourraient l'endommager de façon permanente.
3. Manipulez votre aide auditive avec soin et évitez-lui les chutes sur le sol ou les surfaces dures.
4. N'exposez pas votre aide auditive directement au soleil ou à la chaleur, comme dans une voiture en stationnement, ceci pourrait l'endommager.
5. La laque, le maquillage, etc... peuvent endommager l'aide auditive. Pensez à enlever l'aide auditive avant de mettre des produits cosmétiques.
6. Ne forcez jamais pour fermer le porte-pile, car ceci peut endommager l'aide auditive.
7. Ne laissez pas l'aide auditive en plein soleil, près d'un feu ou dans une voiture stationnée en plein soleil.
8. Ne portez pas l'aide auditive sous la douche, lors des baignades, sous la pluie ou dans une atmosphère humide (hammam, sauna).
9. Si votre aide auditive a pris l'humidité, placez-la toute une nuit dans un récipient dessiccateur, sans pile et avec le porte-pile ouvert.
10. Vous pouvez aussi ranger l'aide auditive pour la nuit dans une pochette chauffante ou un kit de séchage que votre audioprothésiste peut vous fournir. N'utilisez pas l'aide auditive avant qu'elle soit complètement sèche. Consultez votre audioprothésiste pour savoir quel produit de séchage utiliser.
11. Ôtez votre aide auditive avant d'utiliser des produits cosmétiques : parfum, après-rasage, laque ou encore crème solaire.



## **Entretien quotidien**

Il est important de garder l'aide auditive aussi propre et sèche que possible. Essayez-la quotidiennement avec un chiffon doux ou un mouchoir en papier. Afin d'éviter les dégâts causés par l'humidité ou par une transpiration excessive, l'utilisation d'un kit de séchage est recommandée.



## **Entretien du tube du microphone**

L'extrémité du microphone et son tube peuvent être nettoyés en les essuyant délicatement avec un chiffon doux et sec. Ce nettoyage permet aux entrées du microphone d'éviter de s'obstruer et de laisser ainsi passer les sons.

Veuillez noter que le tube peut s'user ou se décolorer au fil du temps. Si le tube se décolore ou si l'aide auditive n'émet pas de son, contactez votre audioprothésiste pour faire remplacer le tube.

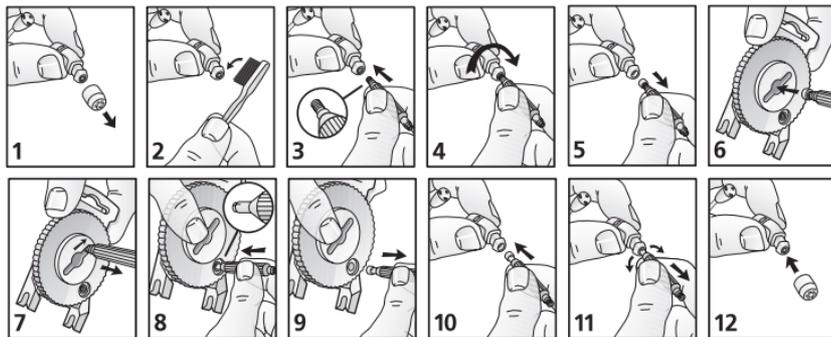
## **Filtre pare-cérumen**

Le filtre pare-cérumen est situé à l'extrémité de l'aide auditive. Ce filtre est conçu pour réduire le risque que le cérumen rentre dans l'écouteur de l'aide auditive, ce qui peut entraîner une baisse des performances. Nous vous conseillons de le remplacer dès que cela s'avère nécessaire.

## **Remplacement du filtre pare-cérumen :**

1. Enlevez le dôme de l'aide auditive.
2. Nettoyez l'aide auditive.
3. Utilisez le côté de l'outil équipé d'un pas de vis pour retirer le filtre pare-cérumen.
4. Vissez l'outil sur le filtre pare-cérumen.
5. Enlevez le filtre pare-cérumen.

6. Placez le filtre au centre du distributeur de filtre pare-cérumen.
7. Faites glisser l'outil sur le côté puis tirez dessus pour enlever le filtre pare-cérumen.
8. Utilisez l'autre extrémité de l'outil pour saisir un nouveau filtre pare-cérumen.
9. Tirez sur l'outil et assurez-vous qu'un nouveau filtre est bien fixé à l'outil.
10. Placez le nouveau filtre sur l'aide auditive.
11. Tirez délicatement sur l'outil tout en effectuant un mouvement de rotation. Assurez-vous que le nouveau filtre pare-cérumen reste fixé à l'aide auditive.



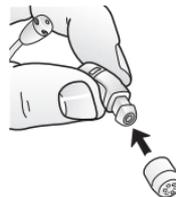
12. Remplacez le dôme.

Remarque : Il n'est pas recommandé de réutiliser un filtre pare-cérumen usagé car il est susceptible de ne pas se fixer correctement.

## Montage du dôme

Nous vous conseillons de faire remplacer le dôme par votre audioprothésiste. Un dôme mal fixé peut tomber et rester dans votre oreille.

1. Enfoncez le nouveau dôme sur l'extrémité de l'appareil.
2. Assurez-vous qu'il est correctement et solidement fixé.



## Précautions d'emploi

1. Ne tentez jamais de modifier la forme du tube du microphone.
2. Utilisez exclusivement des consommables GN ReSound originaux (exemple : tubes et dômes)



## Mises en garde

1. Consultez un médecin si vous remarquez la présence d'un corps étranger dans le conduit auditif, une irritation de la peau ou une accumulation excessive de cérumen causée par le port de l'aide auditive.
2. Différents types de rayonnements (radiographie, IRM, scanner) peuvent endommager l'aide auditive. Par conséquent, ôtez votre aide auditive avant de subir un examen de ce type. Les autres types d'émissions (systèmes de sécurité et de surveillance, équipements radio, téléphones portables, etc.) génèrent moins d'énergie et ne causent aucun dommage à l'aide auditive. Ils peuvent cependant modifier momentanément la qualité sonore ou engendrer des bruits inhabituels.
3. Ne portez jamais votre aide auditive dans des mines ou d'autres endroits sujets aux explosions, à moins qu'ils n'aient été déclarés sûrs pour le port d'aides auditives.

4. N'autorisez personne à utiliser votre aide auditive. Elle pourrait être endommagée ou engendrer des pertes auditives.
5. Respectez les consignes de port données par votre audioprothésiste. Une mauvaise utilisation peut engendrer une perte auditive.
6. Attention : si l'aide auditive est endommagée, NE PAS L'UTILISER.
7. Les personnes aux capacités intellectuelles réduites et les enfants porteurs d'aides auditives doivent être surveillés en permanence pour assurer leur sécurité.
8. L'aide auditive contient de petites pièces que les enfants peuvent avaler. Veillez à ne jamais laisser des enfants sans surveillance avec une aide auditive.
9. Les appareils externes connectés à l'alimentation électrique doivent être conformes aux règles générales de sécurité des normes IEC 60601-1-1, IEC 60065, et IEC 60950-1, lorsque applicables.



### **Mise en garde relative aux piles**

Les piles, même très petites, contiennent des substances nocives et doivent être manipulées avec prudence, pour votre sécurité et pour le respect de l'environnement. Respectez les consignes suivantes :

10. NE TENTEZ JAMAIS de recharger des piles Zinc-Air standard. Elles pourraient fuir ou exploser.
11. NE TENTEZ JAMAIS de vous débarrasser des piles en les brûlant, elles pourraient éclater.
12. NE TENTEZ JAMAIS de placer une pile dans votre bouche. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin, car les piles peuvent être nocives pour votre santé.
13. Tenez les piles hors de portée des enfants et des personnes présentant des capacités intellectuelles réduites.
14. Les piles usagées sont nuisibles pour l'environnement. Veuillez les mettre au rebut en respectant la législation locale ou retournez-les à votre audioprothésiste.

## **Avertissement important pour les utilisateurs d'aides auditives (États-Unis uniquement)**

Les bonnes pratiques de santé exigent qu'une personne avec une perte auditive passe une évaluation médicale avec un médecin (de préférence spécialiste de l'oreille) avant d'acheter une aide auditive. Les médecins spécialisés dans les pathologies de l'oreille sont appelés otolaryngologistes, otologistes ou otorhino-laryngologistes. Le but de l'évaluation médicale est de s'assurer que toutes les conditions médicalement traitables qui peuvent affecter l'audition sont identifiées et traitées avant d'acheter une aide auditive. Après l'examen médical, le médecin vous fournira une attestation écrite indiquant que votre perte auditive a été évaluée médicalement et que vous pouvez être considéré comme candidat pour l'utilisation d'une aide auditive. Le médecin vous conseillera un audiologiste ou un distributeur d'aides auditives pour effectuer une évaluation de l'aide auditive. L'audiologiste ou le distributeur d'aides auditives effectuera une évaluation de l'aide auditive pour évaluer votre capacité à entendre avec et sans aide auditive. L'évaluation de l'aide auditive permettra à l'audiologiste ou au distributeur de sélectionner et régler une aide auditive correspondant à vos besoins. Si vous avez des doutes sur votre capacité à vous adapter à l'amplification, vous devez vous renseigner sur la possibilité d'un essai en location ou d'un programme avec option d'achat. De nombreux distributeurs d'aides auditives offrent désormais des programmes qui vous permettent de porter une aide auditive pendant un certain temps, pour un montant nominal, après quoi vous pouvez décider si vous achetez ou non l'aide auditive. Les lois fédérales limitent la vente d'aides auditives aux personnes qui ont effectué un examen médical avec un médecin. Les lois fédérales autorisent un adulte parfaitement informé à signer une déclaration de renonciation déclinant l'examen médical pour des motifs personnels ou religieux qui empêchent la consultation d'un médecin. Le recours à une telle renonciation n'est pas dans le meilleur intérêt de votre santé et son utilisation est fortement découragée.

Une aide auditive ne permet pas de retrouver une audition normale et n'empêchera pas une perte auditive résultant de causes organiques.

L'utilisation de l'aide auditive n'est qu'une partie de la rééducation auditive et peut devoir être complétée par une formation auditive et l'apprentissage de la lecture labiale.

Une utilisation constante de l'aide auditive est recommandée. Dans la plupart des cas, une utilisation peu fréquente ne permet pas d'obtenir les résultats escomptés.

### **Enfants souffrant de perte auditive (États-Unis uniquement)**

En plus de consulter un médecin pour effectuer un examen médical, les enfants souffrant de perte auditive doivent être dirigés vers un audiologiste pour une évaluation et une rééducation car les pertes auditives peuvent causer des problèmes de développement linguistique, éducationnel et social de l'enfant. Un audiologiste est qualifié, de par sa formation et son expérience, pour aider dans l'évaluation et la rééducation d'un enfant souffrant de perte auditive.



### **Mise en garde à l'attention des distributeurs d'aides auditives (États-Unis uniquement)**

Un distributeur d'aides auditives doit conseiller à un utilisateur potentiel de consulter rapidement un médecin (de préférence un spécialiste de l'oreille) avant de vendre une aide auditive si le distributeur d'aides auditives détermine par le biais de questions, d'un examen, ou de l'étude de toute autre information disponible que l'utilisateur potentiel remplit l'une des conditions suivantes :

(i) Malformation congénitale ou traumatisme visible de l'oreille.(ii) Drainage de l'oreille de moins de 90 jours.  
(iii)Perte soudaine de l'audition de moins de 90 jours.(iv) Vertiges aigus ou chroniques.(v) Perte auditive unilatérale soudaine ou débutante de moins de 90 jours.(vi) Rinne égal ou supérieur à 15dB à 500 Hz (hertz), 1000 Hz, et 2000 Hz.(vii) Présence d'un bouchon de cérumen ou d'un corps étranger dans le conduit auditif.(viii) Douleur ou gêne dans l'oreille.

## GUIDE DE DÉPANNAGE

SYMPTÔME	CAUSE
<b>L'aide auditive ne fonctionne pas</b>	Aide auditive éteinte
	Pile vide
	Pile mal insérée
	Filtre pare-cérumen obstrué
	Ecouteur endommagé
	Microphone ou tube du microphone endommagé
<b>Son de mauvaise qualité</b>	Pile faible
	Tube du microphone mal placé
	Aide auditive endommagée

	REMÈDE ÉVENTUEL
	Mettre l'aide auditive en marche
	Changer la pile
	Insérer la pile correctement
	Consulter votre audioprothésiste ou changer le filtre pare-cérumen si cela vous a été demandé
	Consulter votre audioprothésiste
	Consulter votre audioprothésiste
	Changer la pile
	Consulter votre audioprothésiste
	Consulter votre audioprothésiste

## GUIDE DE DÉPANNAGE

SYMPTÔME	CAUSE
<b>Sifflement excessif</b>	L'aide auditive est mal insérée
	Microphone mal placé
	Utilisation d'un téléphone
	Mauvais réglage de l'aide auditive
<b>Son trop faible</b>	L'aide auditive est mal insérée
	Microphone mal placé
	Filtre pare-cérumen obstrué
	Mauvais réglage de l'aide auditive
	Excès de cérumen
	Modification de perte auditive

Si vous rencontrez d'autres problèmes non mentionnés dans ce guide, ou si vous avez des questions, consultez votre audioprothésiste

	REMÈDE ÉVENTUEL
	Réinsérer l'aide auditive avec précaution
	Replacer le microphone avec précaution
	Consulter la rubrique "Utiliser un téléphone"
	Consulter votre audioprothésiste
	Réinsérer l'aide auditive avec précaution
	Replacer le microphone avec précaution
	Consulter votre audioprothésiste ou changer le filtre pare-cérumen si cela vous a été demandé
	Consulter votre audioprothésiste
	Consulter votre médecin
	Consulter votre audioprothésiste

## Données techniques

Modèle d'aide auditive	Puissance de sortie maximale Coupleur 2 cc / CEI 60118-7
LX800-M, LX400-M	106 dB SPL (standard)

## Garantie et réparations

Toutes les aides auditives ReSound disposent d'une garantie internationale en cas de défaut de fabrication ou de matériel, comme indiqué dans la documentation de garantie applicable.

Dans sa politique de service, ReSound s'engage à assurer un fonctionnement au moins équivalent à l'aide auditive d'origine.

En tant que signataire du Pacte Mondial des Nations Unies, ReSound s'engage à agir en conformité avec des pratiques respectueuses de l'environnement. Les aides auditives pourront donc, à la discrétion de ReSound, être remplacées par de nouvelles aides auditives, par des aides auditives fabriquées à partir de pièces neuves ou de pièces recyclées, ou encore réparées à l'aide de pièces neuves ou remises à neuf. La durée de garantie des aides auditives est indiquée sur la carte de garantie remise par votre audioprothésiste.

Si votre aide auditive doit être réparée, contactez votre audioprothésiste.

Si une aide auditive ReSound présente un dysfonctionnement, elle doit être réparée par un technicien agréé. N'ouvrez jamais la coque d'une aide auditive, cela annulerait la garantie.

### **Températures : test, transport et stockage**

Les aides auditives GN Resound sont soumises à de nombreux tests de température et d'essais en chaleur humide entre -25 °C (-13 °F) et + 70 °C (+158 °F) selon des exigences internes et les standards du marché. Pendant le transport ou le stockage, la température ne doit pas excéder les valeurs limites de -20 °C (-4 °F) et +60 °C (+140 °F) et un taux d'humidité relative (HR) de 90 %, sans condensation (sur une courte période). Une pression comprise entre 500 et 1100 hPa est recommandée.

Prêtez particulièrement attention aux informations précédées des symboles suivants :



**DANGER** : indique une situation qui peut entraîner des blessures sérieuses.

**ATTENTION** : indique une situation qui peut entraîner des blessures mineures.



indique des conseils ou astuces pour bien utiliser votre aide auditive.



Veillez consulter votre audioprothésiste  
pour le recyclage de votre aide auditive

#### **Siège mondial**

ReSound A/S  
Lautrupbjerg 7  
DK-2750 Ballerup,  
Danemark  
Tel.: +45 45 75 11 11  
Fax: +45 45 75 11 19  
www.resound.com  
CVR no. 55082715

#### **France**

GN Hearing France SAS  
Zone Silic – Bâtiment Liège  
1 place des Etats-Unis  
94150 Rungis  
Tél.: +33 01 75 37 70 00  
Fax: +33 01 75 37 70 01  
www.resound.fr

#### **Suisse**

GN ReSound AG  
Schützenstrasse 1  
CH-8800 Thalwil  
Tél.: +41 (0)44 722 91 11  
Fax: +41 (0)44 722 91 12  
info@gnresound.ch  
www.resound.ch

#### **Belgique**

GN Hearing Benelux BV  
Het Hezeland 5-7  
Boîte postale 85  
NL – 6930 AB Westervoort  
Tel : +32 (0)2 513 55 91  
Fax : +32 (0)2 502 04 09  
info@gnresound.be



Toute question concernant la Directive Européenne 93/42/CEE  
relatives aux dispositifs médicaux doit être adressée à ReSound A/S.

# ReSound



rediscover hearing